



Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: biuro@rcphx.org

www.polskaparafiaphoenix.com

Nr. 320

12 października 2025

Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy
dla Polonii Zagranicznej

Ks. Paweł Bandurski SChr

Siostry Misjonarki Chrystusa
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR
Zakrystianka

Msze św.

Sobota - 17:30
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek
8:00

Środa i Piątek
19:00

XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia: Łk 17, 11-19

Zdarzyło się, że Jezus, zmierzając do Jeruzalem, przechodził przez pogranicze Samarii i Galilei.

Gdy wchodzili do pewnej wsi, wyszło naprzeciw Niego dziesięciu trędowatych. Zatrzymali się z daleka i głośno zawołali: «Jezusie, Mistrzu, ulituj się nad nami!» Na ten widok rzekł do nich: «Idźcie, pokażcie się kapłanom!» A gdy szli, zostali oczyszczeni.

Wtedy jeden z nich, widząc, że jest uzdrowiony, wrócił, chwalać Boga donośnym głosem, padł na twarz u Jego nóg i dziękował Mu. A był to Samarytanin.

Jezus zaś rzekł: «Czyż nie dziesięciu zostało oczyszczonych? Gdzie jest dziewięciu? Czy się nie znalazł nikt, kto by wrócił i oddał chwałę Bogu, tylko ten cudzoziemiec?» Do niego zaś rzekł: «Wstań, idź, twoja wiara cię uzdrowiła».



Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Święch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertek	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka	480.296.6409
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordinator Festiwalu & projektów diecezjalnych	
Barbara Kożuch	623.692.7906
Koło Różańca Świętego	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
Róża męska „Św. Józefa” - Ks. Paweł Bandurski	602.212.1172
Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:	
Sylvia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka	480.375.0448
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	polishchurch@gmail.com

Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

GODZINY OTWARCIA :

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 12:00 pm i 2:00 pm - 5:00 pm

WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



Website: polskaparafiaphoenix.com

Facebook: Our Lady of Czestochowa

Na stronie internetowej parafii istnieje
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje
ofiary lub szybciej przez QR CODE
Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczeniuk, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula, chorzy z naszej

parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (10/05/25): \$ 3,605

BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

II SKŁADKA - WRZESIEŃ/ PAŹDZIERNIK

12 października - Gospel of Life

19 października - Electricity

26 października - Misje



Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas

9:00 am K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,
M. Serafin, J. Podczerwinski, S. Bugała

11:00 am T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz,
A. Bigas, A. Wodka, K. Makowski

Liczący tacę

10/05/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

10/12/25 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

10/19/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

10/26/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

11/02/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

11/09/25 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

11/15/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

11/23/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska



Lektorzy

11/12 października

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am M. Jankowski, P. Kucmierz, R. Szewczyk

11:00 am L. Florczak, P. Stary, A. Stefanik

18/19 października

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Bednarowski, J. Latocha, Sz. Latocha

11:00 am K. Babinski, A. Żołnierczyk, M. Walkosz

25/26 października

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Stateczny, H. Podczerwinski, M. Król

11:00 am Jubileusz Polskiej Szkoły

J. Dub, J. Serwach, M. Serwach

1/2 listopada

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Stateczny, M. Król, P. Kućmierz

11:00 am N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek

Intencje Mszy św.

XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA 11/12 PAŹDZIERNIKA

Sobota, 5:30 pm

+Jerry i Adam Cieślik

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie

O zdrowie i miłość w rodzinie

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Darka z ok. ur.

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Weroniki z ok. ur.

O wytrwałość w modlitwie dla wszystkich członków kół różańcowych

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Natalii Burfitt z ok. 15. urodzin

O łaskę nawrócenia dla rodziny

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Magdy i Michała Jankowskich i ich rodziny

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,

+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,

+Artur Jankowski, +Jan Matysewicz w 1. rocz. śmierci

+Konstanty Cholon,

+Stanisława Kisłowska zmarła w Polsce;

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci

O Boże błóg. i zdrowie dla Ewy

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Darka i Olgi Zelek w 25. rocz. ślubu

O zdrowie dla Izy przez wstaw. św. Carlo Acutisa

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Wojtek Dub,

+Józef, Agnieszka i Sylwester Kukła, +Leon Konaszewski,

Wtorek, 14 października,

8:00 am - W intencji Parafian

Środa, 15 października, św. Teresy od Jezusa

7:00 pm +Wojtek Dub w 2. miesiąc po śmierci

Czwartek, 16 października, św. Jadwigi Śląskiej

8:00 am +Helen Miedzianowski

Piątek, 17 października św. Ignacego Antiochenskiego
7:00 pm +Krystyna Kaczmarczyk

XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA 18/19 PAŹDZIERNIKA

Sobota, 5:30 pm

O dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla Mariusza w dniu urodzin

+Krzysztof Deras

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie

O zdrowie i miłość w rodzinie

W intencji rodziny, przyjaciół i znajomych + Stelli Ryciuk

O Boże błóg., dar jedności i miłości dla Polaków przez wstaw. św. Andrzeja Boboli

O potrzebne łaski dla ks. Dawida Halma przez wstaw. św. Jana Pawła II

O wytrwałość w modlitwie dla wszystkich członków kół różańcowych

O zdrowie i Boże błóg. oraz opiekę Matki Bożej dla Franciszka Kobylarczyka z ok. urodzin

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,

+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,

+Władysław i Zofia Szmidt, +Stanisław Gacek w rocz. śmierci, +Krzysztof Gubernat w 3. rocz. śmierci

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Wiesi Florczak z ok. urodzin

O łaskę nawrócenia dla Antoniego

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Wojtek Dub,

+Krzysztof Wasielewski, +Barbara Gorynia,

+Stanisław Orzoł, +Franciszek Zawrotny,

+Irena Gierczak w 2. rocz. śmierci



ROZWAŻANIE NA NIEDZIELE

Znamy kilka słów, które w naszej kulturze uchodzą za takie, których użycie jest nieraz trudne, ale świadczy o pewnym przeżyciu: proszę, dziękuję, przepraszam, kocham. Choć czasem trudno je wypowiedzieć, mogą także nam spowszednieć i już niewiele dla nas znaczyć. Jezus jest hojny w dawaniu, nie stanowiło dla Niego problemu uzdrowienie dziesięciu osób naraz. Zwraca jednak uwagę na coś innego. Nie zależy mu na tym, by przyjść i Jemu dziękować. Mówi raczej o postawie, której nam dzisiaj bardzo brakuje, zarówno względem Boga, jak i człowieka. Powiedzieć „dziękuję” człowiekowi, a „uwielbiam” Bogu to wyraz zauważenia, że to, co otrzymałem, jest darem. Nie jest najważniejsze usłyszeć te słowa, ale dostrzec dobro, którym ktoś mnie obdarzył. Nieraz nie trzeba wiele, a relacje między ludźmi mogą stać się lepsze. Zadanie na dziś: dostrzegę trzy rzeczy (słowa, gesty), które ktoś dla mnie zrobił, choć wcale nie musiał, i jakoś mu za nie wynagrodzę: słowem, uśmiechem, drobnym prezentem, modlitwą... (źródło: niedziela.pl)

Październik, miesiąc modlitwy
w intencji ochrony życia



od poczęcia
do naturalnej śmierci

Nabożeństwa



ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



Czytania na każdy dzień: 12–19 października

Niedziela: 2 Krl 5, 14-17; Ps 98 (97); 2 Tm 2, 8-13; Łk 17, 11-19
Poniedziałek: Rz 1, 1-7; Ps 98 (97), 1. 2-3ab. 3cd-4; Łk 11, 29-32;
Wtorek: Rz 1, 16-25; Ps 19 (18), 2-3. 4-5ab; Łk 11, 37-41;
Środa: Rz 2, 1-11; Ps 62 (61), 2-3. 6-7. 9; Łk 11, 42-46;
Czwartek: Rz 3, 21-30a; Ps 130 (129), 1-2. 3-4. 5-6; Łk 11, 47-54;
Piątek: Rz 4, 1-8; Ps 32 (31), 1b-2. 5 i 11; Łk 12, 1-7;
Sobota: 2 Tm 4, 9-17a; Ps 145, 10-11. 12-13ab. 17-18; Łk 10, 1-9;
Niedziela: Wj 17, 8-13; Ps 121(120); 2 Tm 3, 14-4, 2; Łk 18, 1-8

Jubileusz Roku 2025 - "Pielgrzymi nadziei"

Miejsca Jubileuszowe Diecezji Phoenix

- Chapel of the Holy Cross w Sedonie;
- Sacred Heart w Prescott;
- Kościół Św. Antoniego w Sacaton;
- St. Mary w Kingman;
- Bazylika St. Mary's w Phoenix;
- Katedra Ss. Szymona i Judy w Phoenix



Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy - październik

O współpracę między wyznawcami różnych tradycji religijnych



Modlmy się, aby wyznawcy różnych tradycji religijnych współpracowali ze sobą na rzecz obrony i budowania pokoju, sprawiedliwości oraz braterstwa.

Różaniec dla dzieci

Od serca Dziecka do serca Matki Bożej

Dzieci zapraszamy do
odmawiania różańca

Każda Środa

Godz. 6.20 pm

Parafia Matki Boskiej
Częstochowskiej
w Phoenix



Tydzień liturgiczny

13 października - bł. Honorata Koźmińskiego

„On pokazuje nam, jak odczytywać «znaki czasu», jak trwać po Bożemu i działać w trudnych czasach. Uczy, jak w duchu Ewangelii rozwiązywać trudne sprawy i zarządzać ludzkim potrzebom” (św. Jan Paweł II)

15 października - św. Teresy od Jezusa

Święta Teresa z Ávila, Teresa Sánchez de Cepeda y Ahumada (ur. 28 marca 1515 w Gotarrendura (Ávila), zm. 4 października 1582 w Alba de Tormes to hiszpańska mistyczka, karmelitanka, pisarka kontreformacji i teolog życia kontemplacyjnego. Była również reformatorką zakonu karmelitów i wraz ze świętym Janem od Krzyża jest uważana za założycielkę karmelitów bosych.

16 października - św. Jadwigi Śląskiej,

Gdy miała dwanaście lat, została żoną Henryka Brodatego, księcia wrocławskiego. Jadwiga stanowiła wzór małżonki i matki. Zasłynęła z dzieł miłosierdzia, nie pozwalając uciskać poddanych, pomagała chorym i ubogim, założyła m.in. szpital dla trędowatych w Środzie Śląskiej.

17 października - św. Ignacego Antiocheńskiego

Św. Ignacy, biskup od roku 70 do 107, był drugim Następcą Piotra na stolicy w Antiochii, która dziś znajduje się w Turcji. Za panowania cesarza Trajana wybuchło prześladowanie chrześcijan i wtedy św. Ignacy jako głowa chrześcijan syryjskich został skazany na śmierć przez namiestnika Syrii.

18 października - św. Łukasza, Ewangelisty

Jest autorem jednej z Ewangelii i Dziejów Apostolskich. Św. Łukasz, kiedy stał się wyznawcą Jezusa, przyłączył się do św. Pawła i towarzyszył mu aż do jego śmierci w 67 r.



**Polskiej Katolickiej Szkoły
im. Św. Jana Pawła II w Phoenix**

26 października 2025

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
2828 W Country Gables Dr, Phoenix, AZ 85053

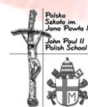
11:00 am - Msza św. dziękczynna pod przewodnictwem
J.E. Johna Dolana, biskupa Diecezji Phoenix

12:00 pm - Obiad Dziękczynny z udziałem bp. J. Dolana
oraz zaproszonych gości, uczniów i nauczycieli

Program artystyczny – wzruszająca i zabawna mieszanka
talentów uczniowskich

Bilety na obiad:

\$60 - dorośli,
\$30 - młodzież szkolna
przystawki, obiad, ciasto,
płatny bar



Rezerwacje:

Marzenka Bednarz
(602) 882-7617

WYDARZENIA

PAŹDZIERNIK MIESIĄCEM RÓŻAŃCA



W październiku zapraszamy na nabożeństwa różańcowe w środę, piątek, sobotę i niedzielę przed Mszą św. Dzieci zapraszamy do odmawiania różańca w każdą środę.

LICZENIE WIERNYCH

Każdego roku przez cały miesiąc październik, podczas każdej mszy świętej, odbywa się liczenie wiernych w kościele.



WYPOMINKI

W dniach od 1 do 8 listopada odprawimy Nowennę Dziewięciu Mszy Świętych za zmarłych wypisanych w WYPOMINKACH.

Koperty na wypominki znajdują się przy wejściu do kościoła. Prosimy wyrazić wypisywać imiona zmarłych. Koperty można wrzucać do koszyka znajdującego się przy obrazie Jezusa Miłosiernego.

ARIZONA ROSARY CELEBRATION

19 października odbędzie się wspólna modlitwa różańcowa w Convention Center organizowana przez Diecezję Phoenix i Rycerzy Kolumba. Rozpoczęcie modlitwy o godz. 2:00 pm. Z parafii wyjeżdża autokar sponsorowany przez Rycerzy Kolumba.



Arizona Rosary Celebration

Join Bishop Dolan and thousands of Catholics.
Bring your family & invite your friends. FREE Admission

October 19, 2025

Sunday 2:00 p.m. - 4:15 p.m.

Phoenix Convention Center

South Building (Halls F & G), 33 S. 3rd St., Phoenix
Doors open at noon for Adoration, Confessions,
Exhibits.

Let's Pray the Rosary, Arizona!

RODZINNE BIESIADOWANIE

W ubiegłą niedzielę odbyło się nasze parafialne rodzinne biesiadowanie. Dziękujemy wszystkim, którzy przyszli i byli razem z nami. Dziękujemy wszystkim wolontariuszom, którzy pomogli zorganizować tegoroczną biesiadę, w sposób szczególny wszystkim pracującym w kuchni, w barze, przy grillu, kawiarence, przy dekorowaniu, przy sprzedaży biletów, grupie liczącej, przy dzieciach oraz na Sali przy muzyce, a także przy organizacji spotkania dla młodzieży w Sali Hlonda. Szczególne podziękowanie kierujemy w stronę państwa Franciszka i Marii Kobylarczyk, którzy złożyli donację na naszą biesiadę, którzy zawsze wspierają naszą parafię w ważnych dla nas wydarzeniach. Bóg zapłać.



Kącik Rycerski

Grand Knight
Faithfull Navigator
Chaplain

Anthony Wodka (480) 296-6409
Gerard Wróblewski (847) 293-9364
Ks. Paweł Bandurski SChr

„Misja Nadziei i Solidarności”

Rycerze Kolumba i liderzy CNEWA wspólnie odwiedzają Ziemię Świętą, wyrażając modlitewne wsparcie społecznościom dotkniętym wojną—redakcja Colmbia.

Najwyższy Rycerz Patrick Kelly i Najwyższy Kapelan Abp William Lori z Baltimore byli częścią delegacji przywódców katolickich, która w dniach 2-6 września udała się do Jerozolimy, Palestyńskiego Zachodniego Brzegu i Izraela, aby wyrazić solidarność z katolikami i wszystkimi cierpiącymi z powodu skutków trwającej wojny izraelsko-hamasowskiej.

„Wybrano właśnie ten moment pielgrzymki, ponieważ tutaj w Ziemi Świętej, ludzie z innych miejsc potrzebują pokazać, że im zależy, że są solidarni, że chcą się uczyć i rozumieć, a także, że chcą pomagać” - powiedział abp Lori, który pełni również funkcję wiceprzewodniczącego Konferencji Biskupów Katolickich Stanów Zjednoczonych. Podróż zbiegła się z Rokiem Jubileuszowym 2025, którego tematem przewodnim jest „Pielgrzymi Nadziei”. „Dla nas była to misja nadziei i solidarności z tymi, którzy cierpią, i myślę, że to szczególnie poruszające, że jesteśmy tu w Jubileuszowym Roku Nadziei, powiedział Najwyższy Rycerz Kelly”. Wizyta Najwyższych Oficerów obejmowała spotkania z kard. Pierbattistą Pizzaballa, łacińskim patriarchą Jerozolimy. Tydzień przed wizytą, kard. Pizzaballa i Teofil III, grekoprawosławny patriarcha Jerozolimy, wydali wspólne oświadczenie, w którym potępił deklarowany przez rząd Izraela zamiar okupacji miasta Gaza i ewakuacji mieszkańców. Następnego dnia papież Leon XIV powtórzył te same słowa. „Błagam o uwolnienie wszystkich zakładników, o osiągnięcie trwałego zawieszenia broni, o umożliwienie bezpiecznego dojazdu pomocy humanitarnej oraz pełne przestrzeganie prawa humanitarnego, zwłaszcza obowiązków ochrony ludności cywilnej oraz zakazu kar zbiorowych, bezpardonowego stosowania siły przymusowych przesiedleń ludności. Pomimo konfliktów nękającego region, te wspólnoty chrześcijańskie wciąż są znakiem nadziei, powiedział abp Lori, „nawet w tym czasie walki, kiedy jest tak wiele niedostatku, tak wiele niesprawiedliwości, tak wiele wyzwań, by po prostu być Kościołem w tej uświęconej ziemi - są bohaterscy ludzie, którzy pełnią niezwykle ważne i piękne posługi, a mój podziw dla nich nie zna granic”.

Rycerze Kolumba sponsorują autokar na wyjazd do Convention Center w niedzielę, 19 października na Arizona Rosary Celebration. Bilety na autobus w cenie \$10 można nabyć u pani Heleny Podczerwińskiej.

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.



**RYCERZE
KOLUMBA**

Vivat Jezus ! P.G.K. Lech Florczak



**Wieczór piosenki
poetyckiej i poezji
Edwarda Stachury**

18 października, godz. 7:00 PM
Sala przy Kościele Matki Boskiej
Częstochowskiej w Phoenix

Zapraszamy!

Polish American Congress of Arizona Cordially Invites you to the

ANNUAL POLISH HERITAGE BALL

November 15th, 2025



Cocktails at 5:00 PM
Black Tie Dinner and Dancing at 6:30 PM

Chateau Luxe
1175 E Lone Cactus Dr., Phoenix, AZ 85024

For tickets, sponsorships and details:
www.pacarizona.org or call/text 623-419-4525



Polski Spedytor

AMERICAN SERVICES

Polish Freight Forwarder

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.
Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!
In Los Angeles since 1989.

T: 310 335 0100 *
e-mail: info@americanserviceslax.com
Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254
(24/7 serwis – mówimy po polsku)



FATHOM
REALTY ELITE

Real Estate Agent
MAGGIE WODKA
480-390-8966
MaggieWodkaRealtor@gmail.com
10607 N Hayden Rd # 100
Scottsdale, AZ 85260

*The Cultural Diversity Team & the Office of Human Dignity
of the Catholic Diocese of Phoenix
take great pleasure in inviting you to celebrate*



Cultural Diversity Mass
Saturday, November 15, 2025

St. Louis the King Catholic Church
4331 W Maryland Ave.
Glendale, 85301

Bishop Eduardo A. Nevares
Celebrant

For information call 602-354-2042

Program for the evening:

4:00 p.m. – Musical Preludes featuring ethnic groups
5:00 p.m. – Mass
6:15 p.m. – Multicultural reception and buffet – Free



Rozliczanie podatków
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki
480 208 9400
marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia
Zakładanie biznesów i wypełnianie form
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem



480-244-8368

Sesje rodzinne, zarczynowe,
seniorów, dzieci, ciążowe,
portrety, headshots,
swiateczne oraz uroczystosci



<https://annadobrilovicphotography.com>



BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania



Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured

RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lyskowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

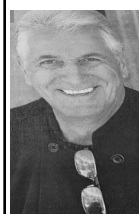
347 - 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS 1024904 BIC 0039406



JERZY'S SOUPS & MORE

Chef z Hiltonu z 30-letnim stażem oferuje przepyszne zupy i inne potrawy. Po więcej informacji i zamówienia proszę dzwonić: (623) 261-1274



Joanna Walek

Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com
www.facebook.com/healthinsuranceaid



Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage
Plany na leki
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California

Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258



Oliwier Wasilewski

Agent ubezpieczeniowy
na AZ, CO, IL, TX, FL, IN, WI, CT

on the spot

Rhose Aesthetics

**Donna Ptasinski, MSN,
FNP-BC, APRN**

Rhoseaesthetics.com

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132

Scottsdale, AZ 85260

623-526-1222



Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPANISKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

480-800-9946

www.translatestars.com

P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

translatestars1@gmail.com



SEAT
10A



**Martin Ptasinski
Realtor**

**Kupno i sprzedaż
nieruchomości.**

602-877-6666.



A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com



623-444-5885

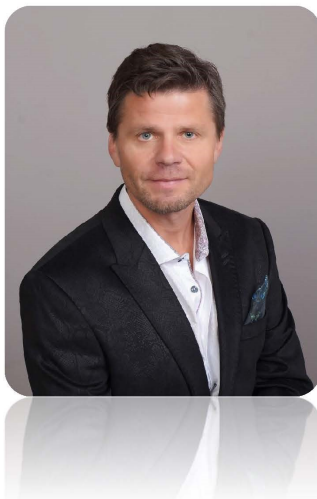
17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

Martin Ptasinski

Fundusze powiernicze
(trusts), testamenty,
nieruchomości (kupno i
sprzedaż), sprawy
spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate
Law, PLLC**
480-990-0000
AZestatelaw.com

Sun City Florist Cards and Gifts

Kwiaty na każdą
okazję

14629 N. Del Webb Blvd
Sun City, AZ 85351
(La Ronde Centre – East)

Tel: (623) 205 – 1594 – Wanda Piorkowski

www.suncityflorists.net



Paver Sealing Impregnacja Kostki Brukowej itp.

- Restore your pavers' original beauty
- Protect them from staining and fading
- Enhance their color and appearance
- Make them easy to maintain

Call today for free estimate
Marcin Dolata (602) 492 3882

Poseidonclean.com